

咖啡館之旅±

**ΚΑΦΕ "ΤΥΡΟΒ±"**

# 沙拉

## САЛАТЫ

火腿青豆沙拉

200/7,00

**САЛАТ ИЗ СТРУЧКОВОЙ ФАСОЛИ С ВЕТЧИНОЙ**

火腿、番茄、青豆、蔬菜、洋葱、蛋黄酱

ВЕТЧИНА, ТОМАТ, ФАСОЛЬ СТРУЧКОВАЯ, ЗЕЛЕНЬ, ЛУК, МАЙОНЕЗ

沙拉“花”

100/6,00

**САЛАТ "ПАПАРАЦЬ-КВЕТКА"**

牛肉、火腿、番茄、黄瓜、洋葱、蛋黄酱

ГОВЯДИНА, ВЕТЧИНА, ТОМАТ, ОГУРЕЦ, ЛУК, МАЙОНЕЗ

沙拉“全套旅游”

150/6,00

**САЛАТ «СЫТЫЙ ТУРИСТ»**

鸡柳、火腿、黄瓜、新鲜番茄、卷心菜、鸡蛋、奶酪、蛋黄酱、蔬菜

ФИЛЕ ЦЫПЛЁНКА, ВЕТЧИНА, ОГУРЕЦ, СВЕЖИЙ ТОМАТ, КАПУСТА,

ЯЙЦО, СЫР, МАЙОНЕЗ, ЗЕЛЕНЬ

希腊蔬菜沙拉

250/15,00

**САЛАТ ОВОЩНОЙ ПО-ГРЕЧЕСКИ**

番茄、黄瓜、辣椒、蔬菜、洋葱、橄榄、奶酪

ТОМАТ, ОГУРЕЦ, ПЕРЕЦ, ЗЕЛЕНЬ, ЛУК, МАСЛИНЫ, СЫР

蘑菇鸡肉沙拉

100/5,00

**САЛАТ ИЗ ПТИЦЫ С ГРИБАМИ**

家禽肉片、蘑菇、腌黄瓜、鸡蛋、

腌洋葱、蛋黄酱、奶酪、香草

ФИЛЕ ПТИЦЫ, ГРИБЫ, ОГУРЦЫ МАРИНОВАННЫЕ, ЯЙЦА,

ЛУК МАРИНОВАННЫЙ, МАЙОНЕЗ, СЫР, ЗЕЛЕНЬ

# 零食

## ЗАКУСКИ

肉拼盘“波莱西亚的礼物”

300/15,00

**МЯСНАЯ НАРЕЗКА «ДАРЫ ПОЛЕСЬЯ»**

鹿肉、培根、萨拉米香肠、牛胸肉 辣根、洋葱、黄瓜、洋葱  
ОЛЕНИНА СЫРОВАЯ, БЕКОН, САЛЯМИ, ГРУДИНКА, ХРЕН, ЛУК, ОГУРЕЦ, ЛУК

蔬菜拼盘“园丁的礼物”

192/10,00

**ОВОЩНАЯ НАРЕЗКА «ПОДАРОК ОГОРОДНИКА»**

辣椒、西红柿、黄瓜、橄榄、绿叶蔬菜  
ПЕРЕЦ, ТОМАТ, ОГУРЕЦ, ОЛИВКИ, МАСЛИНЫ, ЗЕЛЕНЬ

奶酪盘

110/10,0

**СЫРНАЯ ТАРЕЛКА**

СЫР В ЗАЛИВКЕ, КАЧОТТА В АССОРТИМЕНТЕ, БЕЛПЕР КНОЛЛЕ

各式各样的游戏筹码

50/5,50

**ЧИПСЫ ИЗ ДИЧИ В АССОРТИМЕНТЕ**

各式炸鱼薯条

45/5,50

**ЧИПСЫ ИЗ РЫБЫ В АССОРТИМЕНТЕ**

辣卷

170/8,00

**РУЛЕТКИ «ПИКАНТНЫЕ»**

火腿、奶酪、大蒜、蛋黄酱、香草、香料  
ВЕТЧИНА, СЫР, ЧЕСНОК, МАЙОНЕЗ, ЗЕЛЕНЬ, СПЕЦИИ

家禽切丝

120/7,50

**ЖУЛЬЕН ИЗ ПТИЦЫ**

家禽、火腿、蘑菇、黄油、酸奶油酱、  
蛋黄酱、马苏里拉奶酪

ПТИЦА, ВЕТЧИНА, ГРИБЫ, МАСЛО СЛИВОЧНОЕ, СОУС СМЕТАННЫЙ,  
МАЙОНЕЗ, МОЦАРЕЛЛА

# 卡恰普里

## ХАЧАПУРИ

卡恰普里 配火腿和番茄

230/9,00

### ХАЧАПУРИ С ВЕТЧИНОЙ И ТОМАТОМ

面团、马苏里拉奶酪、奶酪、火腿、番茄、蒜油

ТЕСТО, МОЦАРЕЛЛА, ТВОРОГ, ВЕТЧИНА, ТОМАТ, МАСЛО ЧЕСНОЧНОЕ

哈查普里鸡肉蘑菇

230/11,00

### ХАЧАПУРИ С ПТИЦЕЙ И ГРИБАМИ

面团、奶酪、马苏里拉奶酪、鸡柳、  
香菇、蒜油

ТЕСТО, ТВОРОГ, МОЦАРЕЛЛА, ФИЛЕ ЦЫПЛЕНКА,

ШАМПИньОНЫ, МАСЛО ЧЕСНОЧНОЕ

哈查普里饼配青豆和鸡蛋

210/7,50

### ХАЧАПУРИ СО СПАРЖЕВОЙ ФАСОЛЬЮ И ЯЙЦОМ

面团、马苏里拉奶酪、白软干酪、青豆、蒜油

ТЕСТО, МОЦАРЕЛЛА, ТВОРОГ, ФАСОЛЬ СПАРЖЕВАЯ, МАСЛО ЧЕСНОЧНОЕ

# 比萨饼

## ПИЦЦЫ

披萨“波罗”

500/21,00

**ПИЦЦА «ПОЛО»**

披萨面团、酱汁、鸡柳、橄榄、马苏里拉奶酪

ТЕСТО ДЛЯ ПИЦЦЫ, СОУС, ФИЛЕ ЦЫПЛЕНКА, МАСЛИНЫ, МОЦАРЕЛЛА

萨拉米披萨

530/28,00

**ПИЦЦА «САЛЯМИ»**

家禽面团、酱汁、萨拉米香肠、酸黄瓜、马苏里拉奶酪

ТЕСТО ДЛЯ ПИЦЦЫ, СОУС, КОЛБАСА САЛЯМИ, КОРНИШОНЫ, МОЦАРЕЛЛА

“图罗夫斯卡娅”披萨

450/28,00

**ПИЦЦА «ТУРОВСКАЯ»**

披萨面团、酱汁、培根、萨拉米香肠、酸黄瓜、

香菇、番茄、马苏里拉奶酪

ТЕСТО ДЛЯ ПИЦЦЫ, СОУС, БЕКОН, КОЛБАСА САЛЯМИ, КОРНИШОНЫ,

ШАМПИНЬОНЫ, ТОМАТ, МОЦАРЕЛЛА

“蘑菇萨拉米”披萨

450/28,00

**ПИЦЦА «САЛЯМИ С ГРИБАМИ»**

披萨面团、酱汁、萨拉米香肠、蘑菇、

甜椒、马苏里拉奶酪

ТЕСТО ДЛЯ ПИЦЦЫ, СОУС, КОЛБАСА САЛЯМИ, ШАМПИНЬОНЫ,

ПЕРЕЦ СЛАДКИЙ, МОЦАРЕЛЛА

佛罗伦萨披萨

450/18,00

**ПИЦЦА «ФЛОРЕНЦИЯ»**

披萨面团、酱汁、火腿、蘑菇、马苏里拉奶酪

ТЕСТО ДЛЯ ПИЦЦЫ, СОУС, ВЕТЧИНА, ШАМПИНЬОНЫ, МОЦАРЕЛЛА

# 第二门课程

## ВТОРЫЕ БЛЮДА

烤鱼配蔬菜

150/8,50

**РЫБА, ЗАПЕЧЕННАЯ ПОД ОВОЩАМИ**

洋葱、胡萝卜、蛋黄酱

ЛУК, МОРКОВЬ, МАЙОНЕЗ

奶油酱烤鱼配土豆

350/12,00

**РЫБА, ЗАПЕЧЕННАЯ В СЛИВОЧНОМ СОУСЕ С КАРТОФЕЛЕМ**

鱼、土豆、奶油、洋葱、面粉、香料

РЫБА, КАРТОФЕЛЬ, СЛИВКИ, ЛУК, МУКА, СПЕЦИИ

蘑菇酱汁鸡柳

200/9,50

**ГЛАЗИРОВАННОЕ ФИЛЕ ЦЫПЛЕНКА С ГРИБНЫМ СОУСОМ**

鸡柳、盐、胡椒、迷迭香、大蒜、

照烧酱、蘑菇酱

ФИЛЕ ЦЫПЛЕНКА, СОЛЬ, ПЕРЕЦ, РОЗМАРИН, ЧЕСНОК,

СОУС ТЕРИЯКИ, СОУС ГРИБНОЙ

菠萝和马苏里拉奶酪烤鸡柳

120/8,50

**ФИЛЕ ПТИЦЫ, ЗАПЕЧЕННОЕ С АНАНАСОМ И МОЦАРЕЛЛОЙ**

皮毛大衣下的家禽鱼片

175/8,50

**ФИЛЕ ПТИЦЫ ПОД ШУБОЙ**

蘑菇、洋葱、西红柿、土豆、植物油

ГРИБЫ, ЛУК, ТОМАТЫ, КАРТОФЕЛЬ, МАСЛО РАСТИТЕЛЬНОЕ

# 第二门课程

## ВТОРЫЕ БЛЮДА

猪排

200/18,00

### СТЕЙК ИЗ СВИНИНЫ

猪肉、盐、胡椒、迷迭香、酱汁

СВИНИНА, СОЛЬ, ПЕРЕЦ, РОЗМАРИН, СОУС

猎人香肠配法式酱汁

240/13,00

### КОЛБАСКИ ОХОТНИЧЬИ С СОУСОМ ПО-ФРАНЦУЗСКИ

鹿肉、猪肉、洋葱、大蒜、鸡蛋、植物油、盐、  
胡椒、芥末、酱汁

ОЛЕНИНА, СВИНИНА, ЛУК, ЧЕСНОК, ЯЙЦО, МАСЛО РАСТИТЕЛЬНОЕ, СОЛЬ,  
ПЕРЕЦ, ГОРЧИЦА, СОУС

蘑菇焗猪肉

120/15,00

### СВИНИНА, ЗАПЕЧЕННАЯ С ГРИБАМИ

猪肉、蘑菇、洋葱、蛋黄酱、马苏里拉奶酪

СВИНИНА, ШАМПИНЬОНЫ, ЛУК, МАЙОНЕЗ, МОЦАРЕЛЛА

蘑菇土豆饼

350/12,00

### БАБКА КАРТОФЕЛЬНАЯ С ГРИБАМИ

土豆、洋葱、蘑菇、酸奶油、烟熏辣椒粉

КАРТОФЕЛЬ, ЛУК, ШАМПИНЬОНЫ, СМЕТАНА, ПАПРИКА КОПЧЕНАЯ

蘑菇炒波雅尔

370/18,00

### ЖАРЕНКА БОЯРСКАЯ С ГРИБАМИ

土豆、洋葱、胡萝卜、香肠、奶油、蘑菇、香料、大蒜、香草

КАРТОФЕЛЬ, ЛУК, МОРКОВЬ, КОЛБАСКИ, СЛИВКИ, ГРИБЫ, СПЕЦИИ, ЧЕСНОК, ЗЕЛЕНЬ

# ГАРНИРЫ

乡村风味土豆配装饰

200/3,50

**КАРТОФЕЛЬ ПО-ДЕРЕВЕНСКИ С ПОДГАРНИРОВКОЙ**

炸薯条配番茄酱

180/6,00

**КАРТОФЕЛЬ ФРИ С КЕТЧУПОМ**

蔬菜饭

175/5,00

**РИС С ОВОЩАМИ**

大米、玉米、辣椒、洋葱、青豆

**РИС, КУКУРУЗА, ПЕРЕЦ, ЛУК, ФАСОЛЬ СТРУЧКОВАЯ**

蒸蔬菜

150/7,50

**ОВОЩИ НА ПАРУ**

西兰花、青豆、新鲜辣椒

**БРОККОЛИ, ФАСОЛЬ СТРУЧКОВАЯ, ПЕРЕЦ СВЕЖИЙ**